

# Cytundebau rhyngwladol

Cytundebau a drafodwyd ar  
11 Medi 2023

Medi 2023



## 1. Y cefndir

1. Y Pwyllgor Deddfwriaeth, Cyfiawnder a'r Cyfansoddiad sy'n gyfrifol am graffu ar gytundebau rhyngwladol yn y Chweched Senedd nad ydynt yn ymwneud â masnach.
2. Gall cytundebau rhyngwladol a lofnodir gan Lywodraeth y DU ymdrin â materion sydd o fewn cymhwysedd datganoledig neu faterion sydd â goblygiadau polisi sy'n bwysig i Gymru.
3. Bydd y Pwyllgor yn trafod yr effaith ar Gymru yn sgil cytundebau rhyngwladol a osodir yn Senedd y DU o dan y broses a sefydlwyd gan *Ddeddf Diwygio Cyfansoddiadol a Llywodraethu 2010* ("Deddf 2010"). Mae'n darparu cyfnod craffu cychwynnol o 21 diwrnod.
4. Wrth drafod cytundeb rhyngwladol rydym yn ystyried y canlynol:
  - a yw o fewn cymhwysedd y Senedd; a/neu
  - a oes goblygiadau polisi posibl i Gymru.
5. Ar 11 Medi 2023,<sup>1</sup> gwnaethom drafod chwe chytundeb rhyngwladol a osodwyd yn Senedd y DU yn ystod cyfnod toriad haf Senedd Cymru:
  - *Protocol ar Cytundeb i Deyrnas Unedig Prydain Fawr a Gogledd Iwerddon Ddod yn Aelod o Bartneriaeth Gynhwysfawr a Blaengar y Môr Tawel (CPTPP)*
  - *Confensiwn ar Gyd-drefnu Nawdd Cymdeithasol rhwng y DU, Norwy, Liechtenstein a Gwlad yr Iâ*
  - *Protocol sy'n diwygio'r Confensiwn Rhyngwladol ar Warchod Tiwnaod yr Iwerydd ("Protocol Palma")*
  - *Cytundeb rhwng y DU a Chanada ynghylch Gwasanaethau Awyr*
  - *Cytundeb rhwng y DU ac Azerbaijan ar Drafnidiaeth Ffordd Ryngwladol*

---

<sup>1</sup> Y Pwyllgor Deddfwriaeth, Cyfiawnder a'r Cyfansoddiad, 11 Medi 2023

- Cytundeb rhwng y DU a Saint Vincent a'r Grenadines ynghylch Gwasanaethau Awyr

- 6.** Gwnaethom gytuno i gymryd camau ychwanegol mewn perthynas â thri o'r cytundebau. Mae manylion pob un o'r cytundebau a'n camau gweithredu priodol wedi'u nodi isod.
- 7.** Gwnaethom hefyd drafod gohebiaeth ynghylch cytundebau rhyngwladol yr ydym wedi'u trafod o'r blaen, a chytuno i gymryd camau ychwanegol mewn perthynas ag un eitem o ohebiaeth.

## 2. Cytundebau y mae angen gweithredu pellach yn eu cylch

### **Protocol ar Gytundeb i Deyrnas Unedig Prydain Fawr a Gogledd Iwerddon Ddod yn Aelod o Bartneriaeth Gynhwysfawr a Blaengar y Môr Tawel (CPTPP)**

- 8.** Bydd y cytundeb masnach rhyngwladol hwn yn hwyluso aelodaeth y DU o'r CPTPP, bloc masnach Indo-Pasiffig o 11 talaith.
- 9.** Nid yw'r cytundeb wedi'i osod eto yn Senedd y DU, a fyddai'n sbarduno'r cyfnod cychwynnol o 21 diwrnod ar gyfer craffu.
- 10.** Yn lle hynny, mae Llywodraeth y DU wedi cyhoeddi'r Protocol ac wedi hysbysu Senedd y DU y bydd yn rhoi o leiaf dri mis iddi i ystyried y ffaith bod y DU wedi dod yn aelod o'r CPTPP cyn iddi ddechrau'r broses o graffu cyn cadarnhau o dan Ddeddf 2010.
- 11.** Mae Llywodraeth y DU yn datgan ei bod wedi defnyddio'r dull hwn i sicrhau bod amser priodol i'r Pwyllgorau Dethol perthnasol ystyried y cytundeb ymlaen llaw. Mae Llywodraeth y DU wedi cadarnhau y bydd deddfwriaeth sy'n angenrheidiol i roi'r cytundeb ar waith yn cael ei chyflwyno, ac y bydd y Senedd yn craffu'n briodol arni, pan fydd amser seneddol yn caniatáu.<sup>2</sup>
- 12.** Rydym eisoes wedi nodi ein pryderon yngylch yr amser cyfyngedig a ganiateir ar gyfer craffu yn unol â Deddf 2010, yn enwedig gan ei bod yn ymwneud â chraffu gan y deddfwrfeydd datganoledig, mewn cyflwyniad ysgrifenedig<sup>3</sup> i ymchwiliad Pwyllgor Gweinyddiaeth Gyhoeddus a Materion Cyfansoddiadol Tŷ'r Cyffredin i'r broses o graffu ar gytuniadau. Felly, er nad yw'r Pwyllgor hwn fel arfer yn trafod cytundebau masnach, hoffem fanteisio ar y cyfle hwn i groesawu'r dull gweithdrefnol a ddefnyddir gan Lywodraeth y DU i graffu ar gytuniadau y tro hwn.

---

<sup>2</sup> Llywodraeth y DU, Datganiad Ysgrifenedig: Protocol ar Gytundeb i'r DU Ddod yn Aelod o Bartneriaeth Gynhwysfawr a Blaengar y Môr Tawel, Gorffennaf 2023.

<sup>3</sup> Pwyllgor Gweinyddiaeth Gyhoeddus a Materion Cyfansoddiadol Tŷ'r Cyffredin, Tystiolaeth ysgrifenedig gan Senedd Cymru (SIT 22), Tachwedd 2022.

## **Confensiwn ar Gyd-drefnu Nawdd Cymdeithasol rhwng y DU, Norwy, Liechtenstein a Gwlad yr Iâ**

**13.** Gosodwyd y cytundeb rhyngwladol hwn yn Senedd y DU ar 6 Gorffennaf 2023. Ei ddyddiad cau ar gyfer craffu, fel sy'n ofynnol gan Ddeddf 2010, yw 18 Hydref 2023.

**14.** Mae'r cytundeb hwn yn darparu ar gyfer parhau i gyd-drefnu nawdd cymdeithasol rhwng y DU (ac eithrio Gibraltar a'r Tiriogaethau Dibynnol ar y Goron) a Gwlad yr Iâ, Liechtenstein a/neu Norwy ('Gwladwriaethau'r AEE-EFTA') ar ôl Brexit.

**15.** Mae'r cytundeb yn sicrhau y bydd sefyllfa nawdd cymdeithasol unigolion cymwys sy'n symud rhwng y DU a Gwladwriaethau'r AEE-EFTA yn cael ei diogelu mewn cysylltiad â budd-daliadau penodol. Mae hyn yn cynnwys mynediad at fudd-daliadau arian parod, yswiriant gofal iechyd cilyddol ac allforio pensiynau wedi'u huwchraddio. Mae'r cytundeb hefyd yn ymestyn i aelodau teulu person cymwys a'u goroeswyr.

**16.** Er bod y cytundeb hwn yn ymwneud â chysylltiadau rhyngwladol, sy'n fater a gedwir yn ôl, nid yw dilyn a gweithredu rhwymedigaethau rhyngwladol yn fater a gedwir yn ôl, fel y darperir gan baragraff 10 o Atodlen 7A i Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 ("Deddf 2006"). Felly, mae o fewn cymhwysedd deddfwriaethol y Senedd i weithredu agweddau penodol ar y cytundeb hwn sy'n ymwneud ag iechyd.

**17.** Mae'r Memorandwm Esboniadol yn cadarnhau'r safbwyt hwn, ac yn nodi bod Llywodraeth y DU wedi ymgynghori â'r llywodraethau datganoledig ar ddrafftio'r cytundeb:

*"The negotiation of reciprocal healthcare agreements and the welfare of UK nationals abroad are reserved matters, but some of the areas that reciprocal healthcare agreements cover are devolved including domestic healthcare and the recovery of overseas visitor costs. Accordingly, the UK Government has engaged and consulted with health officials from the devolved administrations throughout, sharing draft legal text,*

*coordinating changes in guidance and regulations where needed, and liaising on health implications.”<sup>4</sup>*

**18.** Mae'n ychwanegu'r canlynol:

*“This included officials from the Scottish Government, the National Assembly of Wales, and the relevant authorities in Northern Ireland.”<sup>5</sup> [ein pwyslais ni]*

**19.** Nid yw dogfennau'r cytundeb yn sôn am y Memorandwm Cyd-ddealltwriaeth sydd ar waith rhwng y pedair gwlad, sy'n nodi'r broses rynglywodraethol i'w dilyn wrth drafod cytundebau gofal iechyd cilyddol rhyngwladol, cytuno arnynt a'u rhoi ar waith. Felly, nid yw'n glir inni a ddefnyddiwyd y broses rynglywodraethol hon, neu i ba raddau, pan oedd y cytundeb yn cael ei ddatblygu.

**20.** Felly, gwnaethom gytuno i wneud y canlynol:

- ysgrifennu at Lywodraeth Cymru gan ofyn am ragor o wybodaeth am ei hymgysylltiad â Llywodraeth y DU a pha gamau y bydd yn eu cymryd i sicrhau bod y cytundeb hwn yn cael ei weithredu o fewn meysydd cymhwysedd datganoledig, fel y disgrifir yn y Memorandwm Esboniadol;
- tynnu sylw Pwyllgor Cytundebau Rhyngwladol Tŷ'r Arglwyddi at y gwallau yn y Memorandwm Esboniadol, lle y disgrifir ymgysylltiad â swyddogion o Gynulliad Cenedlaethol Cymru, ac amlygu nad oes sôn am Femorandwm Cyd-ddealltwriaeth y pedair gwlad ar gytundebau gofal iechyd rhyngwladol; a
- thynnu sylw'r Pwyllgor Iechyd a Gofal Cymdeithasol at y cytundeb er gwybodaeth.

**Protocol sy'n diwygio'r Confensiwn Rhyngwladol ar Warchod Tiwnaod yr Iwerydd ("Protocol Palma")**

**21.** Gosodwyd y cytundeb rhyngwladol hwn yn Senedd y DU ar 12 Gorffennaf 2023. Ei ddyddiad cau ar gyfer craffu, fel sy'n ofynnol gan Ddeddf 2010, yw 24 Hydref 2023.

---

<sup>4</sup> Llywodraeth y DU, Memorandwm Esboniadol: Confensiwn ar Gyd-drefnu Nawdd Cymdeithasol rhwng Gwlad yr Iâ, Liechtenstein, Norwy a Theyrnas Unedig Prydain Fawr a Gogledd Iwerddon, Gorffennaf 2023, paragraff 10.1

<sup>5</sup> Y Memorandwm Esboniadol, paragraff 10.1

**22.** Mae Protocol Palma yn diwygio cwmpas y Confensiwn Rhyngwladol ar gyfer Gwarchod Tiwnaod yr Iwerydd (y “Confensiwn”) i ymdrin â siarcod ac elasmobranciaid eraill sy’n gefnforol, yn belagig, ac yn ymfudol iawn ac a geir yng Nghefnfor yr Iwerydd. Mae hefyd yn gwneud newidiadau i weithdrefnau gweithio y Comisiwn Rhyngwladol ar gyfer Gwarchod Tiwnaod yr Iwerydd (y “Comisiwn”) ac yn cyflwyno mecanwaith datrys anghydfodau.

**23.** Mae'r Memorandwm Esboniadol yn nodi nad oes angen unrhyw ddeddfwriaeth newydd i weithredu Protocol Palma.<sup>6</sup>

**24.** Mae'r Memorandwm Esboniadol yn cadarnhau bod Protocol Palma yn ymwneud â materion a gedwir yn ôl a materion datganoledig:

*“The UK Government remains responsible for international relations, including those in relation to the Convention, a multilateral international Treaty. The Protocol makes changes to the working procedures and other matters relating to the Commission, which is an international organisation, and therefore a reserved matter. Broadly, fisheries and marine conservation in the territorial waters of the Devolved Administrations is a matter devolved to Scotland, Northern Ireland and Wales, and in the case of Scotland and Northern Ireland the Devolved Administrations can regulate their boats wherever they fish.”<sup>7</sup>*

**25.** Mae'r Memorandwm Esboniadol yn nodi y gallai'r newidiadau a wnaed gan Brotocol Palma i'r Confensiwn effeithio ar faterion datganoledig, megis lle y byddai'n ofynnol i Weinyddiaethau Datganoledig ddilyn a gweithredu argymhellion y Comisiwn sy'n ymwneud â materion datganoledig.<sup>8</sup>

**26.** Mae'r Memorandwm Esboniadol hefyd yn manylu ar ymgynghoriad Llywodraeth y DU â'r Llywodraethau datganoledig mewn perthynas â Phrotocol Palma:

*“Working-level contacts within each of the Devolved Administrations were consulted on this Protocol in March 2023, including an explanation of the primary changes to the Convention to be made by the Palma Protocol. Officials from*

---

<sup>6</sup> Llywodraeth y DU, Memorandwm Esboniadol: Protocol i ddiwygio'r Confensiwn Rhyngwladol ar gyfer Gwarchod Tiwnaod yr Iwerydd, Gorffennaf 2023, paragraff 22

<sup>7</sup> Y Memorandwm Esboniadol, paragraff 29

<sup>8</sup> Y Memorandwm Esboniadol, paragraff 29

*Scotland, Northern Ireland, and Wales have each confirmed they are content for the UK to proceed with ratification of this Protocol.”<sup>9</sup>*

**27.** Rydym yn croesawu cynnwys a lefel manylion ynghylch datganoli ym Memorandwm Esboniadol y Protocol.

**28.** Gwnaethom gytuno i dynnu sylw Pwyllgor Newid Hinsawdd, yr Amgylchedd a Seilwaith at y Protocol, ac i ysgrifennu at Lywodraeth Cymru i ofyn am ragor o wybodaeth o ran:

- ei barn am y Protocol, gan gynnwys am yr ymgysylltiad rhynglywodraethol a ddisgrifir yn y Memorandwm Esboniadol;
- pa drefniadau mewnol sydd ar waith i fonitro, dilyn a gweithredu argymhellion Comisiwn y Protocol mewn meysydd datganoledig;
- ei hasesiad o ba un a oes angen unrhyw gamau, gan gynnwys newidiadau, ar hyn o bryd i sicrhau bod Cymru’n cydymffurfio â’r diwygiadau a wnaed gan y Protocol mewn meysydd datganoledig.

---

<sup>9</sup> Y Memorandwm Esboniadol, paragraff 29

### 3. Cytundebau wedi'u nodi er gwybodaeth

#### **Cytundeb rhwng y DU a Chanada ynghylch Gwasanaethau Awyr**

**29.** Gosodwyd y cytundeb rhyngwladol hwn yn Senedd y DU ar 29 Mehefin 2023. Ei ddyddiad cau ar gyfer craffu, fel sy'n ofynnol gan Ddeddf 2010, yw 18 Medi 2023.

**30.** Mae'r cytundeb hwn yn darparu ar gyfer parhad gwasanaethau awyr rhwng y DU a Chanada ar ôl Brexit, gan gynnwys darparu ar gyfer gwasanaethau rheolaidd diderfyn, gwasanaethau rheolaidd ar gyfer cargo yn unig, diogelwch, diogelwch wrth hedfan, dyletswyddau a thaliadau tollau a materion eraill.

**31.** Mae'r Memorandwm Esboniadol yn cadarnhau nad oes angen unrhyw ddeddfwriaeth newydd i roi'r cytundeb hwn ar waith.<sup>10</sup>

**32.** Mae'r cytundeb yn ymwneud â chysylltiadau rhyngwladol a hedfan sy'n faterion a gedwir yn ôl at ddibenion Atodlen 7A i Ddeddf 2006.

**33.** Er nad yw'r cytundeb yn ymwneud â materion datganoledig, mae'r Memorandwm Esboniadol yn cadarnhau ei fod yn effeithio ar wasanaethau awyr rhwng y Gweinyddiaethau Datganoledig a Chanada, a bod y Gweinyddiaethau Datganoledig wedi cael eu cadw'n ymwybodol o'r rhaglen i bontio o gytundebau gwasanaethau awyr a negodwyd gan yr UE ac na chodwyd unrhyw bryderon.<sup>11</sup>

**34.** Gwnaethom gytuno i nodi'r cytundeb er gwybodaeth yn unig. Fel rhan o'n hystyriaeth o'r ôl a chyfranogiad Llywodraeth Cymru yng nghytundebau rhyngwladol y DU, rydym hefyd yn nodi'r dull a ddefnyddiwyd gan Lywodraeth y DU i gadw Llywodraeth Cymru yn ymwybodol o'r rhaglen i bontio o gytundebau gwasanaethau awyr a negodwyd gan yr UE.

#### **Cytundeb rhwng y DU ac Azerbaijan ar Drafnidiaeth Ffordd Ryngwladol**

**35.** Gosodwyd y cytundeb rhyngwladol hwn yn Senedd y DU ar 18 Gorffennaf 2023. Ei ddyddiad cau ar gyfer craffu, fel sy'n ofynnol gan Ddeddf 2010, yw 30 Hydref 2023.

---

<sup>10</sup> Llywodraeth y DU, Memorandwm Esboniadol: Cytundeb rhwng y DU a Chanada ynghylch Gwasanaethau Awyr, Mehefin 2023, paragraff 5.1

<sup>11</sup> Y Memorandwm Esboniadol, paragraff 10.1

**36.** Mae'r cytundeb hwn yn gwella mynediad ar gyfer cerbydau sy'n cael eu defnyddio ar gyfer cludo nwyddau a theithwyr rhwng y DU ac Azerbaijan, gyda'r nod o gefnogi masnach a chysylltiadau eraill.

**37.** Er bod y cytundeb hwn yn ymwneud â gwasanaethau trafnidiaeth ffordd ryngwladol, sy'n fater a gedwir yn ôl fel y darperir gan Atodlen 7A i Ddeddf 2006, mae'r Memorandwm Esboniadol yn cadarnhau y bu ymgynghoriad ysgrifenedig â'r Ilywodraethau datganoledig ac na chodwyd unrhyw bryderon.<sup>12</sup>

**38.** Gwnaethom gytuno i nodi'r cytundeb er gwybodaeth, yn ogystal â'r dull a ddefnyddiwyd gan Lywodraeth y DU i sicrhau bod Llywodraeth Cymru yn ymwybodol o gytundebau trafnidiaeth ffordd ryngwladol newydd.

### **Cytundeb rhwng y DU a Saint Vincent a'r Grenadines yngylch Gwasanaethau Awyr**

**39.** Gosodwyd y cytundeb rhyngwladol hwn yn Senedd y DU ar 18 Gorffennaf 2023. Ei ddyddiad cau ar gyfer craffu, fel sy'n ofynnol gan Ddeddf 2010, yw 30 Hydref 2023.

**40.** Y cytundeb rhyngwladol hwn yw'r cytundeb cyntaf sy'n Ilywodraethu gwasanaethau awyr rhwng y DU a Saint Vincent a'r Grenadines.

**41.** Mae'r cytundeb yn cynnwys darpariaethau modern ar faterion sy'n berthnasol i weithrediad gwasanaethau awyr rhyngwladol rheolaidd. Mae hefyd yn nodi'r telerau ac amodau ar gyfer gweithredu gwasanaethau awyr, gan gynnwys mewn cysylltiad â diogelwch, diogelwch wrth hedfan, dyletswyddau a thaliadau tollau a materion eraill.

**42.** Mae'r Memorandwm Esboniadol yn cadarnhau nad oes angen unrhyw ddeddfwriaeth newydd i roi'r cytundeb hwn ar waith.<sup>13</sup>

**43.** Er bod y cytundeb hwn yn ymwneud â hedfan, sy'n fater a gedwir yn ôl fel y darperir gan Atodlen 7A i Ddeddf 2006, mae'r Memorandwm Esboniadol yn cadarnhau ei fod yn effeithio ar wasanaethau awyr rhwng y Ilywodraethau datganoledig a Saint Vincent a'r Grenadines. Mae'n nodi felly fod y Ilywodraethau datganoledig yn cael eu cadw'n ymwybodol o gytundebau gwasanaethau awyr

---

<sup>12</sup> Llywodraeth y DU, Memorandwm Esboniadol: Cytundeb rhwng y DU ac Azerbaijan ar Drafnidiaeth Ffordd Ryngwladol, Gorffennaf 2023, paragraff 11.1

<sup>13</sup> Llywodraeth y DU, Memorandwm Esboniadol: Cytundeb rhwng y DU a Saint Vincent a'r Grenadines yngylch Gwasanaethau Awyr, Gorffennaf 2023, paragraff 5.1

newydd y DU ac nad yw'r llywodraethau datganoledig wedi codi unrhyw bryderon ynghylch y cytundeb hwn.<sup>14</sup>

**44.** Gwnaethom gytuno i nodi'r cytundeb hwn er gwybodaeth yn unig, yn ogystal â'r dull a ddefnyddiwyd gan Lywodraeth y DU i gadw Llywodraeth Cymru yn ymwybodol o gytundebau gwasanaethau awyr newydd.

---

<sup>14</sup> Y Memorandwm Esboniadol, paragraff 10.1

## 4. Gohebiaeth yn ymwneud â chytundebau a drafodwyd yn flaenorol

### **Cytundeb rhwng y DU a'r Swistir ar Gydnabod Cymwysterau Proffesiynol**

**45.** Yn dilyn ein cyfarfod ar 10 Gorffennaf 2023,<sup>15</sup> gwnaethom gytuno i ysgrifennu at Lywodraeth Cymru<sup>16</sup> i ofyn am ei barn am y Cytundeb rhwng y DU a'r Swistir ar Gydnabod Cymwysterau Proffesiynol. Mae'r cytundeb yn ei gwneud yn ofynnol gweithredu drwy arfer pwerau cydredol a roddir i Weinidogion Cymru gan Ddeddf Cymwysterau Proffesiynol 2022; pwerau y gwnaeth Llywodraeth Cymru eu gwrthwynebu i'w cynnwys. Peidiodd y Senedd â rhoi cydsyniad hefyd ar gyfer y Bil Cymwysterau Proffesiynol fel yr oedd bryd hynny.

**46.** Yn ei ymateb, nododd y Prif Weinidog:

*"Mae Gweinidogion Cymru yn parhau i wrthwynebu'r syniad o gynnwys pwerau cydredol megis y rhai yn [Neddf 2022]. Mae safbwyt Llywodraeth y DU o ran cymryd y pwerau hyn yn gwbl amhriodol ac yn amharchu egwyddor datganoli.*

*Ni roddodd y Senedd ei chydsyniad i'r Ddeddf Cymwysterau Proffesiynol. Fodd bynnag, Gweinidogion Cymru sydd â'r swyddogaethau gweithredol perthnasol bellach. Mae gan Weinidogion Cymru y pwerau, felly, i wneud deddfwriaeth o dan y Ddeddf i weithredu honno [a'r Cytundeb hwn] mewn perthynas â Chymru, a byddant yn cyflawni'r swyddogaethau hynny yn gyfrifol."<sup>17</sup>*

**47.** Gwnaethom drafod yr ymateb hwn yn ein cyfarfod ar 11 Medi 2023<sup>18</sup> a thrafod y mater hwn â'r Prif Weinidog pan oedd yn ymddangos i roi tystiolaeth ar 18 Medi 2023.<sup>19</sup>

**48.** Pan ofynnwyd iddo sut y gallai'r mater hwn ddatblygu, neu gael ei ddatrys, yn y dyfodol, dywedodd y Prif Weinidog:

---

<sup>15</sup> Y Pwyllgor Deddfwriaeth, Cyfiawnder a'r Cyfansoddiad, 10 Gorffennaf 2023

<sup>16</sup> Llythyr gan y Pwyllgor Deddfwriaeth, Cyfiawnder a'r Cyfansoddiad at y Prif Weinidog, 12 Gorffennaf 2023

<sup>17</sup> Llythyr gan y Prif Weinidog at y Pwyllgor Deddfwriaeth, Cyfiawnder a'r Cyfansoddiad, 7 Awst 2023

<sup>18</sup> Y Pwyllgor Deddfwriaeth, Cyfiawnder a'r Cyfansoddiad, 11 Medi 2023

<sup>19</sup> Y Pwyllgor Deddfwriaeth, Cyfiawnder a'r Cyfansoddiad, 18 Medi 2023

*“... I don't think there is a way of resolving them in principle, because here was a piece of legislation that the Senedd denied consent on two separate occasions, where I could see no compelling case for the United Kingdom insisting on legislating on our behalf. I don't see where the Sewel convention could be overridden in it. And yet we have this impasse now where we are going to be using powers that we sought not to have in the first place.”<sup>20</sup>*

**49.** Ychwanegodd y Prif Weinidog:

*“... while I can't resolve it in principle ... in a sheer pragmatic way, we will use those powers when we think they are in the interests of Wales.”<sup>21</sup>*

**Confensiwn Cyngor Ewrop ar Ddull Integredig o ran Diogeledd, Diogelwch a Gwasanaethau mewn Gemau Pêl-droed a Digwyddiadau Chwaraeon Eraill**

**50.** Yn dilyn ein cyfarfod ar 10 Gorffennaf 2023,<sup>22</sup> gwnaethom gytuno hefyd i dynnu sylw Pwyllgor Diwylliant, Cyfathrebu, y Gymraeg, Chwaraeon, a Chysylltiadau Rhyngwladol at Confensiwn Cyngor Ewrop ar Ddull Integredig o ran Diogeledd, Diogelwch a Gwasanaethau mewn Gemau Pêl-droed a Digwyddiadau Chwaraeon Eraill.

**51.** Mae Pwyllgor Diwylliant, Cyfathrebu, y Gymraeg, Chwaraeon, a Chysylltiadau Rhyngwladol wedi rhannu ymateb y Prif Weinidog<sup>23</sup> i'w ohebiaeth<sup>24</sup> ynghylch y Confensiwn hwn.

**52.** Mae'r Prif Weinidog yn croesawu diddordeb y Pwyllgor yn y Confensiwn, ac yn cadarnhau'r canlynol:

1. Nid oedd Llywodraeth Cymru yn ymwneud yn uniongyrchol â datblygu'r confensiwn, sy'n wahanol i'r safbwyt a ddisgrifiwyd gan Lywodraeth y DU. Ym Memorandwm Esboniadol y Confensiwn, mae'n nodi fel a ganlyn:

---

<sup>20</sup> Y Pwyllgor Deddfwriaeth, Cyflawnder a'r Cyfansoddiad, 18 Medi 2023, Cofnod y Trafodion [109]

<sup>21</sup> Y Pwyllgor Deddfwriaeth, Cyflawnder a'r Cyfansoddiad, 18 Medi 2023, Cofnod y Trafodion [109]

<sup>22</sup> Y Pwyllgor Deddfwriaeth, Cyflawnder a'r Cyfansoddiad, 10 Gorffennaf 2023

<sup>23</sup> Llythyr gan y Prif Weinidog at Bwyllgor Diwylliant, Cyfathrebu, y Gymraeg, Chwaraeon, a Chysylltiadau Rhyngwladol, 25 Gorffennaf 2023

<sup>24</sup> Llythyr gan Bwyllgor Diwylliant, Cyfathrebu, y Gymraeg, Chwaraeon, a Chysylltiadau Rhyngwladol at y Prif Weinidog, 14 Gorffennaf 2023

*"The Convention covers devolved and reserved matters. The UK Government consulted the Devolved Administrations on the drafting of this Convention and in the preparation of this EM".<sup>25</sup>*

2. Mae Llywodraeth Cymru yn cefnogi egwyddorion y Confensiwn.
  3. Mae swyddogion wedi trafod gweithredu â swyddogion Llywodraeth y DU, gan gynnwys y Swyddfa Gartref, yn enwedig yng nghyd-destun y cais ar y cyd rhwng y DU ac Iwerddon i gynnal yr Ewros.
  4. Mae gofynion y confensiwn eisoes ar waith ac felly nid oes angen unrhyw gamau ychwanegol i'w weithredu.
  5. Mae'r ymateb yn manylu ar gyfrifoldebau'r holl bartneriaid sy'n ymwneud â darparu digwyddiadau o'r fath, gan amlyu y gall gweithredu gynnwys nifer o sefydliadau ac asiantaethau yng Nghymru.
- 53.** Gwnaethom gytuno i dynnu sylw Pwyllgor Cytundebau Rhyngwladol Tŷ'r Arglwyddi at yr wybodaeth ym mhwynt bwled (1) uchod.

---

<sup>25</sup> Llywodraeth y DU, Memorandwm Esboniadol: Confensiwn Cyngor Ewrop ar Ddull Integredig o ran Diogeledd, Diogelwch a Gwasanaethau mewn Gemau Pêl-droed a Digwyddiadau Chwaraeon Eraill, Mehefin 2023, paragraff 10.1